

water systems

Butterfly valve with Lug types

· For open and closed cold and warm

 For switching heat generators or cooling machines on and off



#### Type overview

| Туре    | <b>DN</b><br>[] | <b>PN</b><br>[] | <b>kvmax</b><br>[ m³/h] |
|---------|-----------------|-----------------|-------------------------|
| D625NL  | 25              | 10 / 16         | 45                      |
| D632NL  | 32              | 10 / 16         | 55                      |
| D640NL  | 40              | 10 / 16         | 70                      |
| D650NL  | 50              | 10 / 16         | 90                      |
| D665NL  | 65              | 10 / 16         | 180                     |
| D680NL  | 80              | 10 / 16         | 300                     |
| D6100NL | 100             | 10 / 16         | 580                     |
| D6125NL | 125             | 10 / 16         | 820                     |
| D6150NL | 150             | 10 / 16         | 1600                    |
| D6200WL | 200             | 16              | 2900                    |
| D6250WL | 250             | 16              | 4400                    |
| D6300WL | 300             | 16              | 7300                    |
| D6350NL | 350             | 16              | 10900                   |
| D6400NL | 400             | 16              | 14200                   |
| D6450NL | 450             | 16              | 18800                   |
| D6500NL | 500             | 16              | 24100                   |
| D6600NL | 600             | 16              | 37300                   |

The types D6200NL, D6250NL and D6300NL have been replaced by the types D6200WL, D6250WL and D6300WL. For technical data please check the datasheet D6..WL.

## **Technical data**

| Functional data | Media                      | Cold and warm water, water with glycol up to max. 50% vol.   |  |  |  |  |
|-----------------|----------------------------|--|--|--|--|--|
|                 | Medium temperature         | -20120°C   |  |  |  |  |
|                 | Permissible pressure ps    | 1600 kPa   |  |  |  |  |
|                 | Leakage rate               | Leakage rate A, tight (EN 12266-1)   |  |  |  |  |
|                 | Pipe connector             | Flange PN 10/16 (according to ISO 7005-2) (DN 25150)<br>Flange PN 16 (according to ISO 7005-2) (DN 200600) |  |  |  |  |
|                 | Angle of rotation          | 90°  |  |  |  |  |
|                 | Installation position      | Upright to horizontal (in relation to the stem)  |  |  |  |  |
|                 | Suitable connection flange | In accordance with ISO 7005-2 and EN 1092-2  |  |  |  |  |
|                 | Maintenance                | Maintenance-free   |  |  |  |  |
| Materials       | Housing                    | EN-JS1030 (GGG 40), epoxy-powder coating   |  |  |  |  |
|                 | Closing element            | SS304 (stainless steel)  |  |  |  |  |
|                 | Stem                       | SS416 / SS420 (stainless steel)  |  |  |  |  |
|                 | Stem seal                  | O-ring EPDM  |  |  |  |  |
|                 | Stem bearing               | RPTFE, Bronze, Steel   |  |  |  |  |
|                 | Seat                       | EPDM   |  |  |  |  |

Safety notes



• The valve has been designed for use in stationary heating, ventilation and airconditioning systems and must not be used outside the specified field of application, especially in aircraft or in any other airborne means of transport.

• Only authorised specialists may carry out installation. All applicable legal or institutional installation regulations must be complied during installation.



| Safety notes     |                   |  |
|------------------|-------------------|--|
|                  |                   | <ul> <li>The valve does not contain any parts that can be replaced or repaired by the user.</li> <li>The valve may not be disposed of as household refuse. All locally valid regulations and requirements must be observed.</li> <li>When determining the flow rate characteristic of controlled devices, the recognised directives must be observed.</li> <li>The damper must be opened and closed slowly in order to avoid hydraulic shocks in the pipe system.</li> </ul> |
| Product features |                   |  |
|                  | Mode of operation | The butterfly valve is opened or closed completely by an open-close rotary actuator.<br>Continuous rotary actuators are connected by a commercially available controller<br>and move the valve to any position desired. The valve disk made of stainless steel is<br>pressed into the soft-sealing EPDM seat by a rotary movement and ensures leakage<br>rate A (tight). The pressure losses are slight in the open position and the kv value is at<br>a maximum.            |
|                  | Manual override   | Manual throttling or shut-off can be carried out with a lever or a worm gear (see<br>«Accessories»).<br>-With lever (DN25150): Adjustable in 10 ratchet steps with position indication ( $0 = 0^{\circ}$ (angle); $9 = 90^{\circ}$ (angle) )<br>-With worm gear (DN25600): steplessly adjustable (self-locking) with position indication.  |

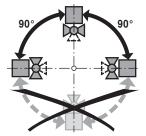
|                        | Description  | Туре      |
|------------------------|--|-----------|
| Electrical accessories | Stem heating flange ISO 5211, F05 (30W)                | ZR24-F05  |
|                        | Description  | Туре      |
| Mechanical accessories | Worm gear for D6 butterfly valves, DN25DN100           | ZD6N-S100 |
|                        | Manual control for D6 butterfly valves, for DN25DN100  | ZD6N-H100 |
|                        | Worm gear for butterfly valves DN125300                | ZD6N-S150 |
|                        | Manual control for D6 butterfly valves, for DN125DN150 | ZD6N-H150 |
|                        | Worm gear for D6 butterfly valves, DN300350            | ZD6N-S350 |
|                        | Worm gear for D6 butterfly valves, DN400               | ZD6N-S400 |
|                        | Worm gear for D6 butterfly valves, DN450               | ZD6N-S450 |
|                        | Worm gear for D6 butterfly valves, DN500               | ZD6N-S500 |
|                        | Worm gear for D6 butterfly valves, DN600               | ZD6N-S600 |

### Installation notes

Accessories

**Recommended installation positions** 

The butterfly valves may be mounted upright to horizontal. The butterfly valves may not be installed in a hanging position i.e. with the spindle pointing downwards.



# Water quality requirements

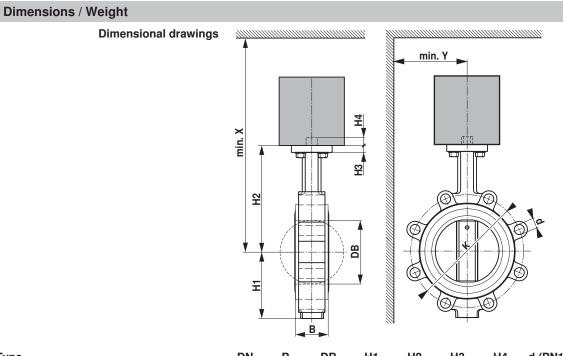
Stem heating

The water quality requirements specified in VDI 2035 must be adhered to.

In cold water applications and warm humid ambient air can cause condensation in the actuators. This can lead to corrosion in the gear box of the actuator and causes a breakdown of it. In such applications, the use of a stem heating is provided. The stem heating must be enabled only when the system is in operation, because it does not have temperature control.



| stallation notes |   |
|------------------|---|
| Maintenance      | Butterfly valves and rotary actuators are maintenance-free.<br>Before any service work on the final controlling device is carried out, it is essential to<br>isolate the rotary actuator from the power supply (by unplugging the electrical cable<br>if necessary). Any pumps in the part of the piping system concerned must also be<br>switched off and the appropriate slide valves closed (allow all components to cool<br>down first if necessary and allways reduce the system pressure to ambient pressure<br>level).<br>The system must not be returned to service until the butterfly valve and the rotary<br>actuator have been reassembled correctly in accordance with the instructions and the<br>pipeline has been refilled by professionally trained personnel.<br>To avoid a torque increase during off season shut down, exercise the butterfly valve<br>(full open and close) at least once a month. |



| Туре    | DN  | В     | DB    | H1    | H2    | H3    | H4    | d (PN10) | K (PN10) |
|---------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------|----------|
|         | []  | [ mm] |          | [ mm]    |
| D625NL  | 25  | 32    | 30    | 53    | 90    | 10    | 13    | 4 x M12  | 85       |
| D632NL  | 32  | 33    | 35    | 60    | 100   | 10    | 13    | 4 x M16  | 100      |
| D640NL  | 40  | 33    | 42    | 68    | 119   | 10    | 13    | 4 x M16  | 110      |
| D650NL  | 50  | 43    | 52    | 72    | 133   | 11    | 13    | 4 x M16  | 125      |
| D665NL  | 65  | 46    | 64    | 81    | 147   | 11    | 13    | 4 x M16  | 145      |
| D680NL  | 80  | 46    | 78    | 96    | 158   | 11    | 13    | 8 x M16  | 160      |
| D6100NL | 100 | 52    | 103   | 106   | 170   | 11    | 13    | 8 x M16  | 180      |
| D6125NL | 125 | 56    | 122   | 122   | 194   | 15    | 19    | 8 x M16  | 210      |
| D6150NL | 150 | 56    | 155   | 140   | 202   | 15    | 19    | 8 x M20  | 240      |
| D6200WL | 200 | 60    | 195   | 175   | 260   | 15    | 19    |          |          |
| D6250WL | 250 | 68    | 245   | 215   | 280   | 15    | 19    |          |          |
| D6300WL | 300 | 78    | 293   | 247   | 325   | 15    | 19    |          |          |
| D6350NL | 350 | 78    | 333   | 266   | 361   | 15    | 24    |          |          |
| D6400NL | 400 | 102   | 391   | 315   | 402   | 20    | 48    |          |          |
| D6450NL | 450 | 114   | 442   | 328   | 420   | 20    | 48    |          |          |
| D6500NL | 500 | 127   | 493   | 358   | 474   | 22    | 48    |          |          |
| D6600NL | 600 | 154   | 594   | 454   | 559   | 22    | 48    |          |          |
|         |     |       |       |       |       |       |       |          |          |



**Dimensions / Weight** 

| Туре    | d (PN16) | <b>K (PN16)</b><br>[ mm] | <b>X</b><br>[ mm] | <b>Y</b><br>[ mm] | Weight<br>[ kg] |
|---------|----------|--------------------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| D625NL  | 4 x M12  | 85                       | 320               | 150               | 1.3             |
| D632NL  | 4 x M16  | 100                      | 340               | 150               | 1.6             |
| D640NL  | 4 x M16  | 110                      | 350               | 160               | 1.7             |
| D650NL  | 4 x M16  | 125                      | 370               | 160               | 2.6             |
| D665NL  | 4 x M16  | 145                      | 380               | 170               | 3.1             |
| D680NL  | 8 x M16  | 160                      | 390               | 180               | 4.4             |
| D6100NL | 8 x M16  | 180                      | 410               | 190               | 5.1             |
| D6125NL | 8 x M16  | 210                      | 530               | 210               | 7.7             |
| D6150NL | 8 x M20  | 240                      | 540               | 220               | 7.5             |
| D6200WL | 12 x M20 | 295                      | 500               | 300               | 16              |
| D6250WL | 12 x M24 | 355                      | 530               | 300               | 27              |
| D6300WL | 12 x M24 | 410                      | 580               | 300               | 43              |
| D6350NL | 16 x M24 | 470                      | 730               | 340               | 46              |
| D6400NL | 16 x M27 | 525                      | 1300              | 1300              | 92              |
| D6450NL | 20 x M27 | 585                      | 1300              | 1400              | 120             |
| D6500NL | 20 x M30 | 650                      | 1700              | 1500              | 150             |
| D6600NL | 20 x M33 | 770                      | 1800              | 1800              | 250             |

## **Further documentation**

- Overview Valve-actuator combinations
- Data sheets for actuators
- Installation instructions for actuators and/or butterfly valves
- General notes for project planning